

# Num

## Chapter 11

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

יְהוָה וַיִּשְׁמַע וַיְהוָה בְּאָזְנוֹ רָע כְּמִתְאַנְּנִים הָעָם וַיְהִי  
여호와-가 그리고-들었다 여호와 에서-귀들-의 악한 같이-불평하는자들 그-백성-이 그리고-되었다  
[H3068](#) [H8085](#) [H3068](#) [H0241](#) [H0596](#) [H1961](#)

בְּקֶצֶה וַתֹּאכַל וַיְהוָה אֵשׁ בָּם וַתִּבְעַר- וְאִפוּ וַיִּתֵּר  
에서-끝 그리고-먹었다 여호와 불-의 그들-에게서 그리고-불타올랐다 그의-코 그리고-타올랐다  
[H3068](#) [H0784](#) [H3068](#) [H0784](#) [H0639](#) [H2734](#)

הַמִּזְבֵּחַ:  
그-진영  
[H4264](#)

백성이 여호와의 들으시기에 악한 말로 원망하며 여호와께서 들으시고 진노하시 여호와의 불로 그들 중에 불어서 진 끝을 사르게 하 시매

וַתִּשְׁקַע וַיְהוָה אֶל- מֹשֶׁה וַיִּתְפַּלֵּל מֹשֶׁה אֶל- הָעָם וַיִּצְעַק  
그리고-꺼졌다 여호와 에게 모세-가 그리고-기도했다 모세 에게 그-백성-이 그리고-부르짖었다  
[H8257](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H6419](#) [H4872](#) [H0413](#) [H6817](#)

הָאֵשׁ:  
그-불  
[H0784](#)

백성이 모세에게 부르짖으므로 모세가 여호와께 기도하니 불이 꺼졌더라

יְהוָה: אֵשׁ בָּם בְּעָרָה כִּי- תִבְעַרְהָ הֲהוּא הַמָּקוֹם שְׁם- וַיִּקְרָא  
여호와 불-의 그들-에게서 불타올랐다 왜냐하면 다베라 그 그-곳 이름 그리고-불렀다  
[H3068](#) [H0784](#) [H4872](#) [H8404](#) [H1931](#) [H4725](#) [H8034](#) [H7121](#)

그곳 이름을 다베라라 칭하였으니 이는 여호와의 불이 그들 중에 붙은 연고였더라

גַּם וַיִּבְכוּ וַיָּשׁוּבוּ וַתֹּאמֶר הַתְּאֵנִי בְּקֶרְבוֹ אֲשֶׁר וַהֲאִסְפַּף  
또한 그리고-울었다 그리고-돌아왔다 탐함 탐했다 그의-가운데-에 그것-은 그리고-잡족-이  
[H1571](#) [H1058](#) [H7725](#) [H8378](#) [H0183](#) [H7130](#) [H0628](#)

בָּשָׂר: וַאֲכַלְנוּ מִי וַיֹּאמְרוּ וַיִּשְׂרָאֵל בְּנֵי  
고기 먹이겠느냐-우리에게 누가 그리고-말했다 이스라엘 아들들-의  
[H1320](#) [H0398](#) [H4310](#) [H0559](#) [H3478](#)

이스라엘 중에 섞어 사는 무리가 탐욕을 품으매 이스라엘 자손도 다시 울며 가로되 누가 우리에게 고기를 주어 먹게 할꼬

הַקְּשָׁאִים אֶת- חָנָם בְּמִצְרַיִם נֹאכַל וְאֲשֶׁר- הַרְגָּה אֶת- זְכָרְנוּ  
그-오이들 을 거저 에서-이집트 먹었다-우리가 그것-을 그-물고기 을 기억했다-우리는  
[H7180](#) [H0853](#) [H2600](#) [H4714](#) [H0398](#) [H1710](#) [H0853](#) [H2142](#)

הַשּׁוּמִים: וְאֶת- הַבְּצָלִים וְאֶת- הַחֲצִיר וְאֶת- הָאֲבֹתָיִם וְאֶת-  
그-마늘들 그리고-을 그-양파들 그리고-을 그-부추 그리고-을 그-수박들 그리고-을  
[H7762](#) [H0853](#) [H1211](#) [H0853](#) [H0853](#) [H0020](#) [H0853](#)

우리가 애굽에 있을 때에는 값 없이 생선과 외와 수박과 부추와 파와 마늘들을 먹은 것이 생각나거늘

עֵינֵינוּ: וְעַתָּה וַיִּמָּנֶן אֶל- בְּלֹתִי כֹל אֵין יְבִשָּׁה נַפְשֵׁנוּ וְעַתָּה  
우리의-눈들 그-만나 에 아니고 모든것 없다 마른 우리의-영혼-은 그리고-이제  
[H0413](#) [H1115](#) [H3605](#) [H0369](#) [H3002](#) [H5315](#) [H6258](#)

이제는 우리 정력이 쇠약하되 이 만나 외에는 보이는 것이 아무 것도 없도다 하니

וְהָמֵן	כִּזְרַע־	גֹּד	הוּא	וְעֵינָו	כְּעֵין	הַבְּלֹלָח:	7
그리고-그-만나-는	같이-씨	고수	그것은	그리고-그것의-모양은	같이-모양	그-진주	
<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H1407</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H0916</a>			

만나는 찻씨와 같고 모양은 진주와 같은 것이라

וְשֵׁטוֹ	הָעֵם	וְלֶקְטוֹ	וְטַחְנוֹ	בְּרַחִים	אוֹ	דָּבָו	בְּמִזְדָּקָה	8
헤매었다	그-백성-이	그리고-모았다	그리고-갈았다	에서-맷돌들	또는	빵았다	에서-절구통	
<a href="#">H8081</a>	<a href="#">H3950</a>	<a href="#">H2912</a>	<a href="#">H7347</a>	<a href="#">H1743</a>	<a href="#">H4085</a>			
וּבְשָׁלוֹ	בְּפִרוֹר	וְעָשׂוּ	אֹתוֹ	עָגוֹת	וְהָנָה	טַעְמוֹ	כְּטַעַם	
그리고-끓였다	에서-솔	그리고-만들었다	떡	그것-을	그리고-되었다	그것의-맛	같이-맛	
<a href="#">H1310</a>	<a href="#">H6517</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5692</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2940</a>	<a href="#">H2940</a>	<a href="#">H3955</a>	

הַשֶּׁמֶן:  
그-기름  
[H8081](#)

백성이 두루 다니며 그것을 거두어 맷돌에 갈기도 하며 절구에 찜기도 하고 가마에 삶기도 하여 과자를 만들었으니 그 맛이 기름 섞은 과자맛 같았더라

וּבְרַחֲתָ	הַטָּל	עַל־	הַמִּזְחָנָה	לַיְלָה	יָרַד	הָמָן	עָלָיו:	9
그리고-에서-내림	그-이슬	위에	그-진영	밤에	내려왔다	그-만나-가	그것-위에	
<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H2919</a>	<a href="#">H4264</a>	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H3381</a>				

밤에 이슬이 집에 내릴 때에 만나도 같이 내렸더라

וַיִּשְׁמַע	מֹשֶׁה	אֶת־	הָעָם	בְּכֹה	לְמִשְׁפַּחְתּוֹ	אִישׁ	לְפִתָּח	אֶהְלֹו	10
그리고-들었다	모세-가	을	그-백성	우는	그들의-가족들-에	사람	에-입구	그의-장막	
<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1058</a>		<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0168</a>	
וַיַּחֲרֶ־	אָף	יְהִינָה	מְאֹד	וּבְעֵינָיו	מֹשֶׁה	רָע:			
그리고-타올랐다	코-의	여호와와	매우	그리고-에서-눈들	모세	악했다			
<a href="#">H2734</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H4872</a>					

백성의 온 가족들이 각기 장막 문에서 우는 것을 모세가 들으니라 이러므로 여호와와 의 진노가 심히 크고 모세도 기뻐하지 아니하여

וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	אֶל־	יְהוָה	לָמָּה	הֲרַעַתָּ	לְעַבְדְּךָ	וְלָמָּה	11
그리고-말했다	모세-가	에게	여호와와	어이하야	나쁘게했나이다-당신이	당신의-종-에게	그리고-어이하야	
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4100</a>		<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4100</a>	
לֹא־	מֵצָתִי	חַן	בְּעֵינֶיךָ	לְשׁוֹם	אֶת־	מֹשֶׁה	כָּל־	
아니	찾았나이다-내가	은혜	당신의-눈들-에서	놓기-위하여	을	모든	집	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H2580</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2088</a>	

עָלָי:  
나-위에

여호와께 여짜오되 주께서 어찌하여 종을 괴롭게 하시나이까 어찌하여 나로 주의 목전에 은혜를 입게 아니하시고 이 모든 백성을 내게 맡기사 나로 그 짐을 지게 하시나이까

12  
 הָאֲנָכִי הָרִיתִי אֵת כָּל־הָעַם הַזֶּה אִם־אֲנֹכִי יִלְדֶיהוּ כִּי  
 혼인가-내가 임신했는가 을 모든 그-백성 이 혹시 내가 낳나이다-그를 왜냐하면  
 H0595 H2029 H0853 H3605 H2088 H0595 H3205

תֹּאמֶר אֵלַי שְׂאֵהוּ בְּחִיקָךְ כַּאֲשֶׁר יִשָּׂא אֶת־הָאִמּוֹן אֶת־הַיֶּנֶק  
 말하는가 나-에게 안아라-그를 당신의-품-에 안는 그-양육하는자-가 을 그-젖먹는아이  
 H0559 H0413 H5375 H2436 H5375 H0539 H0853 H3243

עַל־הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לְאֲבֹתָיו  
 그-땅 에 그것-을 맹세하셨나이다-당신이 그의-조상들-에게  
 H0127 H7650 H0001

| 이 모든 백성을 내가 잉태하였나니까 내가 어찌 그들을 생산하였기에 주께서 나더러 양육하는 아비가 젖 먹는 아이를 품듯 그들을 품  
 에 품고 주께서 그들의 열조에게 맹세하신 땅으로 가라 하시나이다

13  
 מֵאֵין לִי בָשָׂר לְתַתּוֹת לְכָל־הָעַם הַזֶּה כִּי־יִבְכּוּ עָלַי לֵאמֹר  
 어디-에서 나-에게 고기 주기-위하여 모든-에게 이 그-백성 왜냐하면 울다 나-위에 말하여  
 H0370 H1320 H5414 H3605 H2088 H1058 H0559

וְנֹאכְלָהּ: בָּשָׂר לָנוּ תִנֶּה־לָּנוּ  
 그리고-먹자 고기 우리-에게 줘라  
 H0398 H1320 H5414

| 이 모든 백성에게 줄 고기를 내가 어디서 얻으리이까 그들이 나를 향하여 울며 가로되 우리에게 고기를 주어 먹게 하라 하온즉

14  
 לֹא־אֹכְלֵי אֲנֹכִי לְבָדִי לְשֹׂאת אֶת־כָּל־הָעַם הַזֶּה כִּי־יִבְכּוּ עָלַי לֵאמֹר  
 할-수-있다-내가 홀로 나 지기-위하여 모든 을 이 그-백성 왜냐하면 무거운  
 H3808 H3201 H0595 H0905 H5375 H0853 H2088 H3515

מִמֶּנִּי:  
 나-에게서

| 책임이 심히 중하여 나 혼자서 이 모든 백성을 질 수 없나이다

15  
 וְאִם־וּכְכָה אֶת־עֲשָׂה לִּי הָרְגִנִי נֹא הָרַג אִם־מָצָאתָ  
 그리고-만약 당신이 이같이 하시는 나-에게 죽이소서 부디 죽이소서 만약 찾았나이다-내가  
 H3602 H0408 H7200 H2026 H4994 H2026 H2088 H4672

כִּן בְּעֵינַי וְאֵל־אֶרְאֶה בְּרַעְתִּי: פ  
 당신의-눈들-에서 그리고-하지-마라 보게하라-내가 심표 나의-불행-에서  
 H2580 H0408 H7200

| 주께서 내게 이같이 행하실진대 구하옵나니 내게 은혜를 베푸사 즉시 나를 죽여 나로 나의 곤고함을 보지 않게 하옵소서

16  
 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה אֲסַפְּהָ לִּי שִׁבְעִים אִישׁ מִזִּקְנֵי יִשְׂרָאֵל  
 그리고-말했다 여호와-가 모세 에게 모세 모오라 나-에게 칠십 사람 그-장로들-의 이스라엘  
 H0559 H3068 H0413 H4872 H0622 H7657 H0376 H2205 H3478

אֲשֶׁר יִדְעֶתָ כִּי־הֵם זִקְנֵי הָעַם וְשֹׂטְרָיו וְלִקְחָהּ  
 너는-알다 그들-을 왜냐하면 그들은 그-백성 장로들-의 그리고-그의-관리자들 그리고-취할-것이다-너는  
 H3045 H1992 H2205 H7860 H3947

אֶתְּם אֵלַי מוֹעֵד וְהִתְיַצְּבוּ שָׁם עִמָּךְ:  
 그들-을 에 만남 장막-의 너-와함께 거기 그리고-서-것이다-그들이  
 H0853 H0413 H0168 H4150 H3320 H8033

| 여호와께서 모세에게 이르시되 이스라엘 노인 중 백성의 장로와 유사되는 줄을 네가 아는 자 칠십 인을 모아 데리고 회막 내 앞에 이르  
 러 거기서 너와 함께 서게 하라

מִן	וְאֶצְלֵי	שָׁם	עִמָּךְ	וּדְבַרְתִּי	וְנִדְרֹתַי
에서	그리고-때-것이다-내가	거기	너-와함께	그리고-말할-것이다-내가	그리고-내려갈-것이다-내가
	<a href="#">H0680</a>	<a href="#">H8033</a>		<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3381</a>

בְּמִשְׁאֵ	אַתָּה	וְנִשְׂאוּ	עֲלֵיהֶם	וְשִׂמְתִי	עָלַי	אֲשֶׁר	הָרוּחַ
에서-짐	너-와함께	그리고-질-것이다	그들-위에	그리고-놓을-것이다-내가	너-위에	그것-은	그-영
	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H5375</a>					<a href="#">H7307</a>

הָעָם	וְלֹא־	תִּשָּׂא	אֶתָּה	לְבָרְךָ:
그-백성	그리고-아니	질-것이다	너-가	홀로-너의
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5375</a>		<a href="#">H0905</a>

내가 강림하여 거기서 너와 말하고 네게 임한 신을 그들에게도 임하게 하리니 그들이 너와 함께 백성의 짐을 담당하고 너 혼자 지지 아니하리라

וְאֵל־	הָעָם	תֹּאמַר	הֲתִקְדְּשִׁי	לְמַחְרָי	וְאֹכְלֵתֶם	בָּשָׂר
그리고-에게	그-백성	말할-것이다-너는	거룩하게하라	내일-을-위하여	그리고-먹을-것이다-너희가	고기
	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H4279</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H1320</a>

כִּי	בָּשָׂר	יֹאכְלֵנוּ	מִי	לֵאמֹר	יְהוָה	בְּאֶזְנֵי	בְּכִיתֶם	כִּי
왜냐하면	고기	먹이겠느냐-우리에게	누가	말하여	여호와	에서-귀들-의	울었다-너희가	왜냐하면
	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0241</a>	<a href="#">H1058</a>	

וְאֹכְלֵתֶם:	בָּשָׂר	לְכֶם	יְהוָה	וְנָתַן	בְּמִצְרַיִם	לָנוּ	טוֹב
그리고-먹을-것이다-너희가	고기	너희-에게	여호와-가	그리고-줄-것이다	에서-이집트	우리-에게	좋았다
<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H1320</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4714</a>		<a href="#">H2895</a>

또 백성에게 이르기를 너희 몸을 거룩히 하여 내일 고기 먹기를 기다리라 너희가 울며 이르기를 누가 우리에게 고기를 주어 먹게 할꼬 애굽에 있을 때가 우리에게 재미 있었다 하는 말이 여호와께 들렸으므로 여호와께서 너희에게 고기를 주어 먹게 하실 것이라

וְלֹא־	יָמִים	תִּמְשָׁה	וְלֹא־	יּוֹמִים	וְלֹא־	תֹאכְלוּן	אַחַד	יּוֹם	לֵא
그리고-아니	날들	다섯	그리고-아니	이틀	그리고-아니	먹을-것이다-너희가	하나	날	아니
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3808</a>

יּוֹם:	עֶשְׂרִים	וְלֹא־	יָמִים	עֶשְׂרֵה
날	스물	그리고-아니	날들	열
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3117</a>

하루나 이틀이나 다섯나 열흘이나 이십 일만 먹을 뿐 아니라

לְכֶם	וְהָיָה	מֵאֲפֻכֶם	יָצָא	אֲשֶׁר־	עַד	יָמִים	חֹדֶשׁ	וְעַד
너희-에게	그리고-될-것이다	너희의-콧-에서	나오는	그것-은	까지	날들-의	달	까지
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H5704</a>

וְתִבְכְּוּ	בְּקִרְבְּכֶם	אֲשֶׁר	יְהוָה	אֶת־	מֵאֲסֹתֶם	כִּי	יַעַן	לְזָרָא
그리고-울었다	너희의-가운데-에	그것-은	여호와	을	무시했다-너희가	왜냐하면	때문에	역겨움-으로
<a href="#">H1058</a>	<a href="#">H7130</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H3282</a>	<a href="#">H2214</a>

מִמִּצְרַיִם:	יָצָאוּ	זֶה	לָמָּה	לֵאמֹר	לְפָנָיו
에서-이집트	나왔나이다-우리가	이것	어이하여	말하여	그의-앞에
<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H6440</a>

코에서 넘쳐서 싫어하기까지 일 개월 간을 먹게 하시리니 이는 너희가 너희 중에 거하시는 여호와를 멸시하고 그 앞에서 울며 이르기를 우리가 어찌하여 애굽에서 나왔던고 함이라 하라

בְּקִרְבּוֹ	אֲנֹכִי	אֲשֶׁר	הָעָם	רִגְלֵי	אֵלַי	מֵאוֹת	שֶׁשׁ־	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר
그의-가운데-에	내가	그것-은	그-백성	보병	천	백	여섯	모세-가	그리고-말했다
<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H0595</a>			<a href="#">H7273</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0559</a>

יָמִים:	חֹדֶשׁ	וְאָכְלוּ	לָהֶם	אֶתְּן	בָּשָׂר	אֲמַרְתָּ	וְאָתָּה
날들-의	달	그리고-먹을-것이다	그들-에게	줄-것이다-내가	고기	말했다	그리고-당신은
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H0398</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H0559</a>	

모세가 가로되 나와 함께 있는 이 백성의 보행자가 육십만 명이온데 주의 말씀이 일 개월간 고기를 주어 먹게 하겠다 하시오니

כָּל־אֶת־אִם־לָהֶם וַיִּמָּצָא לָהֶם וַיִּשְׁחַט וַיִּבְרַךְ הַצֹּאֵן 22  
 모든 을 혹시 그들-에게 그리고-찾을-것인가 그들-에게 잡을-것인가 그리고-소 혼인가-양  
[H3605](#) [H0853](#) [H4672](#) [H1241](#) [H6629](#)  
 פֶּ: לָהֶם וַיִּמָּצָא לָהֶם וַיֹּאסֶף הָיָה הַיָּי  
 심표 그들-에게 그리고-찾을-것인가 그들-에게 모을-것인가 그-바다 물고기들-의  
[H4672](#) [H0622](#) [H3220](#) [H1709](#)

그들을 위하여 양떼와 소떼를 잡은들 죽하오며 바다의 모든 고기를 모은들 죽하오리이까

תִּרְאֶה עַתָּה תִּקְנֶה יְהוָה הַיָּד מִנְּשָׂה אֶל־יְהוָה וַיֹּאמֶר 23  
 볼-것이다-너는 이제 짧아지겠느냐 여호와-의 혼인가-손 모세 에게 여호와-가 그리고-말했다  
[H7200](#) [H6258](#) [H3068](#) [H3027](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)  
 לֹא־אִם־דְּבָרִי הִקְרַחְתִּי  
 아니 혹시 나의-말 임하겠느냐-너에게  
[H3808](#) [H1697](#)

여호와께서 모세에게 이르시되 여호와의 손이 짧아졌느냐 네가 이제 내 말이 네게 응하는 여부를 보리라

וַיֹּאסֶף יְהוָה דְּבָרֵי יְהוָה אֶת־הָעָם אֶל־וַיְדַבֵּר מִנְּשָׂה וַיֵּצֵא 24  
 그리고-모았다 여호와 말씨들-의 을 그-백성 에게 그리고-말했다 모세-가 그리고-나갔다  
[H0622](#) [H3068](#) [H1697](#) [H0853](#) [H0413](#) [H1696](#) [H4872](#) [H3318](#)  
 הָאֵהָלִ: סְבִיבֹת אִתְּם וַיַּעֲמֵד הָעָם מִזְקְנֵי אֵישׁ שְׁבָעִים  
 그-장막 둘레-의 그들-을 그리고-세웠다 그-백성 에게서-장로들-의 사람 칠십  
[H0168](#) [H5439](#) [H0853](#) [H5975](#) [H2205](#) [H0376](#) [H7657](#)

모세가 나가서 여호와의 말씀을 백성에게 고하고 백성의 장로 칠십 인을 모아 장막에 둘러 세우매

אֲשֶׁר הָרִוּחַ מִן־וַיֵּצֵא אֵלָיו וַיְדַבֵּר בְּעֵנָן וַיְהוָה וַיִּרְדּוּ 25  
 그것-은 그-영 에서 그리고-떼다 그-에게 그리고-말했다 에서-구름 여호와-가 그리고-내려왔다  
[H7307](#) [H0680](#) [H0413](#) [H1696](#) [H6051](#) [H3068](#) [H3381](#)  
 עֲלֵיהֶם כָּנֹחַ וַיְהִי הַזְּקֵנִים אִישׁ שְׁבָעִים עַל־וַיִּתֵּן עֲלָיו  
 그들-위에 에서-쉬임 그리고-되었다 그-장로들 사람 칠십 위에 그리고-주었다 그-위에  
[H5117](#) [H1961](#) [H2205](#) [H0376](#) [H7657](#) [H5414](#)  
 וְסָפִי: וְלֹא־וַיִּתְנַבְּאוּ הָרוּחַ  
 그치지-않았다 그리고-아니 그리고-예언했다 그-영-이  
[H3254](#) [H3808](#) [H5012](#) [H7307](#)

여호와께서 구름 가운데 강림하사 모세에게 말씀하시고 그에게 임한 신을 칠십 장로에게도 임하게 하시니 신이 임하신 때에 그들이 예언을 하다가 다시는 아니하였더라

הַשְּׁנֵי וְשֵׁם אֱלֹדֵד וְהָאֶחָד שֵׁם בְּמַחֲנֶה וְאֲנָשִׁים וַיִּשְׁאֲרוּ 26  
 그-둘째 그리고-이름-의 엘다드 그-하나 이름-의 에서-그-진영 사람들 둘 그리고-남았다  
[H8145](#) [H8034](#) [H0419](#) [H0259](#) [H8034](#) [H4264](#) [H0376](#) [H8147](#) [H7604](#)  
 וַצָּאוּ וְלֹא־בְכַתְּבִים וְהִמָּה הָרוּחַ עֲלֵיהֶם וַתָּנַח מִיָּד  
 나갔다 그리고-아니 에서-그-기록된자들 그리고-그들은 그-영 그들-위에 그리고-쉬었다 메다드  
[H3318](#) [H3808](#) [H3789](#) [H1992](#) [H7307](#) [H5117](#) [H4312](#)  
 בְּמַחֲנֶה: וַיִּתְנַבְּאוּ הָאֵהָלָה  
 에서-그-진영 그리고-예언했다 그-장막-으로  
[H4264](#) [H5012](#) [H0168](#)

그 녹명된 자 중 엘닷이라 하는 자와 메닷이라 하는 자 두 사람이 진에 머물고 회막에 나아가지 아니하였으나 그들에게도 신이 임하였으므로 진에서 예언한지라

וַיִּזְרַד וַיִּזְרַץ 27  
 그리고-메다드-가 엘다드 그리고-말했다 에게-모세 그리고-알렸다 그-소년-이 그리고-달려갔다  
[H4312](#) [H0419](#) [H0559](#) [H4872](#) [H5046](#) [H5288](#) [H7323](#)

מִתְנַבְּאִים : קְבוּרָתָהּ  
 예언하고있다 에서-그-진영  
[H5012](#) [H4264](#)

한 소년이 달려와서 모세에게 고하여 가로되 엘닷과 메닷이 진 중에서 예언하더이다 하매

וַיֹּאמֶר וַיִּעַן 28  
 그리고-말했다 그의-선택된자들-에게서 모세 섬기는자-의 놉 아들 여호수아-가 그리고-대답했다  
[H0559](#) [H0979](#) [H4872](#) [H8334](#) [H5126](#) [H3091](#)

אֲדֹנָי מֹשֶׁה : כָּלָאֵם  
 나의-주인 모세 금하소서-그들을  
[H0113](#) [H4872](#) [H3607](#)

백한 자 중 한 사람 곧 모세를 섬기는 놉의 아들 여호수아가 말하여 가로되 내 주 모세여 금하소서

וַיֹּאמֶר לֹא מֹשֶׁה 29  
 그리고-말했다 그-에게 그-에게 모세-가 그-에게 그-에게  
[H0559](#) [H4872](#) [H4872](#) [H7065](#) [H3605](#) [H5414](#) [H4310](#)

עַם יְהוָה נְבִיאִים כִּי- יִתֵּן יְהוָה אֶת- רִחוּוּ עֲלֵיהֶם :  
 백성-의 여호와 예언자들 왜냐하면 주시기를 여호와-가 여호와-의 그-의-영 그들-위에  
[H3068](#) [H5030](#) [H5414](#) [H3068](#) [H0853](#) [H7307](#)

모세가 그에게 이르되 네가 나를 위하여 시기하느냐 여호와께서 그 신을 그 모든 백성에게 주사 다 선지자 되게 하시기를 원하노라

וַיֹּאסֶף מֹשֶׁה אֶל- הַמַּחֲנֶה הוּא 30  
 그리고-모였다 모세-가 에 그-진영 그-가 그-장로들-의 이스라엘  
[H0622](#) [H4872](#) [H0413](#) [H4264](#) [H1931](#) [H2205](#) [H3478](#)

모세와 이스라엘 장로들이 진중으로 돌아왔더라

וַיִּשַׁע וְרוּחַ וְנִסֵּעַ מֵאֵת יְהוָה 31  
 그리고-펼쳤다 그-바다 에서 메추라기들 그리고-뻘었다 여호와 에게서 출발했다 그리고-바람-이  
[H5203](#) [H3220](#) [H7958](#) [H1468](#) [H3068](#) [H0854](#) [H5265](#) [H7307](#)

עַל- הַמַּחֲנֶה כְּדָרָךְ יוֹם כֹּה וְכִדְרָךְ יוֹם כֹּה 31  
 위에 그-진영 같이-길 날 이쪽으로 날 그리고-같이-길 날 그쪽으로 그-의-둘레-의  
[H4264](#) [H1870](#) [H3117](#) [H1870](#) [H3117](#) [H3541](#) [H1870](#) [H3541](#) [H5439](#) [H3541](#)

וְכַאֲמֵתָם עַל- פְּנֵי הָאָרֶץ :  
 그리고-같이-두-귀 위에 얼굴들-의 그-땅  
[H6440](#) [H0776](#)

바람이 여호와에게로서 나와 바다에서부터 메추라기를 몰아 진결 이편 저편 곧 진 사방으로 각기 하룻길 되는 지면 위 두 규빗쯤에 내리게 한지라

וַיָּקָם הָעָם כָּל- הַיּוֹם הַהוּא 32  
 그리고-일어났다 그-백성-이 모든 그-날 그 그-모든  
[H3605](#) [H3605](#) [H3915](#) [H3605](#) [H1931](#) [H3117](#) [H3605](#)

הַמַּחֲרָת וַיֹּאסֶפוּ אֶת- הַשָּׁלוּ הַמְמַעֲטִים אֶסְרָה עֲשָׂרָה חֳמֵרִים  
 그-다음날-의 그리고-모았다 을 그-메추라기 그-적게하는자-가 그-적게하는자-가 열 모았다  
[H4283](#) [H0622](#) [H0853](#) [H7958](#) [H4591](#) [H6235](#) [H0622](#)

וַיִּשְׁטְחוּ לָהֶם שְׂטוֹחַ סְבִיבוֹת הַמַּחֲנֶה :  
 그리고-펼쳤다 그들-에게 펼침 둘레-의 그-진영  
[H7849](#) [H7849](#) [H5439](#) [H4264](#)

백성이 일어나 종일 종야와 그 이튿날 종일토록 메추라기를 모으니 적게 모은 자도 십 호멜이라 그들이 자기를 위하여 진 사면에 퍼 두 었더라

תָּרַח	יְהוָה	וְאֵף	יִכְרַת	טָרַם	שְׁנֵיהֶם	בֵּין	עוֹדְמוֹ	הַבָּשָׂר	33
타올랐다	여호와	그리고-코-의	끊어지는	전에	그들의-이들	사이-에	아직	그-고기-는	
<a href="#">H2734</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H2962</a>	<a href="#">H8127</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H1320</a>	
		מְאֹד :	רַבָּה	מְכֹה	בְּעַם	יְהוָה	וַיָּד	בְּעַם	
		매우	큰	침	에서-그-백성	여호와-가	그리고-쳤다	에서-그-백성	
		<a href="#">H3966</a>		<a href="#">H4347</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5221</a>		

고기가 아직 잇사이에 있어 씹히기 전에 여호와께서 백성에게 대하여 진노하사 심히 큰 재앙으로 치셨으므로

אֶת	קָבְרוּ	שָׁם	כִּי	הַתְּאוֹהֶקְבָּרוֹת	הָהוּא	הַמְּקוֹם	שֵׁם	אֶת	וַיִּקְרָא	34
을	장사했다	거기	왜냐하면	기브룻-하따와	그	그-곳	이름	을	그리고-불렀다	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6912</a>	<a href="#">H8033</a>		<a href="#">H6914</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7121</a>	
							הַמְּתַאֲוִים :	הָעַם		
							그-탐하는자들	그-백성		
							<a href="#">H0183</a>			

그곳 이름을 기브룻 핫다아와라 칭하였으니 탐욕을 낸 백성을 거기 장사함이었더라

פ	בְּחִצְרוֹת :	וַיְהִי	חִצְרוֹת	הָעַם	נִסְעוּ	הַתְּאוֹהֶמְקָבְרוֹת	35
십표	에서-하캐롯	그리고-되었다	하캐롯-으로	그-백성-이	출발했다	에서-기브룻-하따와	
	<a href="#">H2698</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2698</a>		<a href="#">H5265</a>	<a href="#">H6914</a>	

백성이 기브룻 핫다아와에서 진행하여 하세롯에 이르러 거기 거하니라